

VAT reg.nr.: FR04568504161



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

Nr. fornitore/  
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000197

IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/  
Free

Porto assegnato /  
Not Free

Ferrovia/  
Rail

Trasportatore/  
Carrier

Trasporto /  
Freight

Mezzo vostro/  
Other Vehicle

Espresso/  
Express

Mezzo proprio/  
Own Vehicle

Articolo

Incolterms

FCA HAGUENAU

3 Consegna n./  
Delivery Note No.

38839918

4 Data spedizione/  
Shipping Date

20.09.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

see below

10 Vostro riferimento /  
Your Reference

412

15 Altre informazioni/  
Additional Data

12 Nostro reparto/  
Our Department

AMDIRF-P08L

M. Francois Sirufo

13 Tel.

+33 (3) 90552575

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/  
Order No.

217971

19 Codice destinazione/  
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
Autocarro / Standard

20 Porto  
franco/  
Free

23/24 Lordo/  
Gross

Peso totale/Total Weight  
711,2 KG

Porto assegnato / X  
Not Free

Netto/Nat

493,7 KG

21 Imballaggio/  
Packing

2 x TBA-520892, 64 x TBA-501643, 8 x TBA-501644, 2 x 1208

22 Specifica di  
destinazione/

20866180

26 Destinazione  
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di  
destinazione/  
Shipping  
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /  
Receiver Part No.

Descrizione  
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /  
Quantity Qtà Unitaria

31 ME /  
Consegna/Delivery  
Handling Unit

001

2500195200

L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator

192 PZ

38839918/10

Assy#W

Attuatore frizione

230612695-0000-10

180243847

145285

500P718166

289928259

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.  
550004094502

Lotto / Batch  
0035070621

Quantità / Quantity  
192 PZ

Ursprungsland / Country of origin  
Francia

002

2500181000

L-0G7D3-0G17-10 Cl.Actuator

192 PZ

38839940/10

Assy#S

Attuatore frizione

083460675-0000-11

180243548

145286

500P718222

274645419

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.  
550003814501

Lotto / Batch  
0033923877

Quantità / Quantity  
192 PZ

Ursprungsland / Country of origin  
Francia

## Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni                 | Descrizione imballaggio            | Kanban No.       |
|----|-------------|------------|------------|----------------------------|------------------------------------|------------------|
| 1  | 289928259   | 238,1 KG   | 346,9 KG   | 1200x 800x 930 MM          | TBA-520892                         |                  |
|    |             |            |            | Articolo 230612695-0000-10 | L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W | Quantità: 192 PZ |
| 2  | 274645419   | 255,6 KG   | 364,3 KG   | 1200x 800x 930 MM          | TBA-520892                         |                  |
|    |             |            |            | Articolo 083460675-0000-11 | L-0G7D3-0G17-10 Cl.Actuator Assy#S | Quantità: 192 PZ |

# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

38839918

4 Data spedizione/  
Shipping Date

20.09.2019

## Gestione imballaggi a rendere

|        |                                         |            |
|--------|-----------------------------------------|------------|
| 2,000  | P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW  | TBA-520892 |
| 64,000 | P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110 | TBA-501643 |
| 8,000  | P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23  | TBA-501644 |
| 2,000  | P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP        | 1208       |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Sender (Name, Address, Country)<br><b>Schaeffler France S.A.S</b><br><br>route de Bitche 93<br>FR-67506 Haguenau CEDEX                                   |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <div style="float: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div> <div style="clear: both;"></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div style="font-size: 0.8em;">Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</div> <div>Page 1 / 1</div> </div> <div style="text-align: right; margin-top: 5px;">84611301</div> |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|-----|--------|-------------|--------|--------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno                                                   |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br><b>I. + F. Schweitzer GmbH + Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Strasse 23</b><br><b>DE-71634 Ludwigsburg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Place designated for delivery of goods<br>Ort/Place <b>Modugno</b><br>Land/Country <b>Italien</b> <div style="text-align: right; margin-top: 5px;">14248</div> |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        | <b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)<br><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Place and Date of taking over the goods<br>Ort/Place <b>Haguenau CEDEX</b><br>Land/Country <b>Frankreich</b><br>Datum/Date <b>20.09.2019</b>          |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reservations of Carriers<br><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents attached<br><br>                                                                                                                                           |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>6</b> Kennzeichen und Nr.<br>Mark and Nos<br>20865142<br>20865147<br>20866180                                                                                                                      |        | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>No. of Packages<br>3 TBA-520892<br>3 TBA-520892<br>2 TBA-520892                                                                                                                                                                    |        | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Kind of Package<br><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>9</b> Bezeichnung des Gutes<br>Description of Goods<br><br>      |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>Statistic Number<br>87089390                   |        | <b>11</b> Bruttogewicht (kg)<br>Gross Weight (kg)<br>1092,90<br>1075,20<br>711,20 |        | <b>12</b> Umfang (m³)<br>Volume (m³)<br>2,820<br>2,820<br>1,880 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Summe:                                                                                                                                                                                                |        | 8 Colli                                                                                                                                                                                                                                                              |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                     |  | 2879,30                                                                     |        | 7,520                                                                             |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Sender's Instructions for Customs, etc.<br><br><b>SWSICF-LLWAA i.A. Joel Bauer</b><br><b>TEL: +33608461462 FAX:</b>   |        | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>to pay by:<br>Fracht<br>Transportation Charges<br>Ermäßigungen<br>Reductions<br>Zwischensumme<br>Sub-Total<br>Zuschläge<br>Supplement<br>Nebengebühren<br>Additional Fees<br>Sonstiges<br>Others<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay |        | Absender<br>Sender                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Währung<br>Currency                                                 |  | Empfänger<br>Consignee                                                      |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Reimbursement                                                                                                                                                             |        | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung<br>Payment of Freight Charges<br><b>FCA HAGENAU</b>                                                                                                                                                                                |        | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Special agreements                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Established In <b>Haguenau CEDEX</b> am at <b>20.09.2019</b>                                                                                                             |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <b>24</b> Gut empfangen<br>Goods received<br>am at _____ Datum Date |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>22</b> Schaeffler France S.A.S<br>route de Bitche 93<br>67506 Haguenau CEDEX<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature and stamp of Sender                                            |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        | <b>23</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature and stamp of Carrier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                     |  | Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature and Stamp of Consignee |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>Calculation of distance<br>von/from bis/to km                                                                                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        | <b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>                                                                                                                                                                             |  |                                                                     |  | Art                                                                         | Anzahl | kein Tausch                                                                       | Tausch | Euro-Palette                                                    |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  | <b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> |  |  |  | Art | Anzahl | kein Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                   | Anzahl | kein Tausch                                                                                                                                                                                                                                                          | Tausch |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                          |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                     |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                       |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                   | Anzahl | kein Tausch                                                                                                                                                                                                                                                          | Tausch |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                          |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                     |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                       |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br><b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz <b>LBSC 920</b><br>Anhängen                                                                                     |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                     |  | Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift<br><br>                          |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Benutzte Gen.-Nr.      0 National      0 Bilateral      0 EG      0 CMR                                                                                                                               |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                     |  |                                                                             |        |                                                                                   |        |                                                                 |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-008834 vom 20.09.2019



19-008834

Ludwigsburg, 20.09.2019

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER FRANCE</b><br><b>E1-Q007</b><br><b>93 Route de Bitsche / BP 30186</b><br><b>67506 HAGUENAU-CEDEX</b><br><b>FRANKREICH</b>                                                                                                                                                                         |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gütlichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinaire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                                                                                                                                |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 25.09.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b>                                                                                                                                          |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Haguenau-Cedex</b><br><b>Land / Pays Frankreich</b><br><b>Datum / Date 20.09.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b>                                                                                                                           |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ✓ 38839918 + 38819607 ✓                  | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | COLLI                                         |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 38839940 ✓                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 38819602 ✓                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 38819591 + 38825171                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b>               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2.879                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                          | <b>2.879,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |
| <b>Totat:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                          | <b>8,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                      |                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Kfz<br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b><br><b>KYLLBURG</b><br><b>Reception des marchandises de</b><br><b>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>25.09.2019</b><br><b>Ricevuta e conserva di</b><br><b>Signature et timbre de destinataire</b><br><b>verifica su qualità e quantità</b> |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |
| <b>20 SCHAEFFLER FRANCE</b><br><b>F-67506 Haguenau-Cedex</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |